

## Messieurs

Joyal	Loiselle	Pinard
Lachance	(Chambly)	Portelance
Lambert	Marceau	Reid
(Bellechasse)	Marchand	Roberts
Landers	(Kamloops-Cariboo)	Breau
Lapointe	Matte	Rondeau
Laprise	Olivier	Rooney
Leblanc	Ouellet	Skoreyko
(Laurier)	Pearsall	Stanbury
Lee	Philbrook	Tessier—41

La Chambre aborde la mise aux voix différé de la motion de M. Reynolds, appuyé par M. Lawrence,—Qu'on modifie le Bill C-84, Loi modifiant le Code criminel (meurtre et certaines autres infractions graves), en supprimant l'article 4.

Cette motion, mise aux voix, est rejetée, par le vote suivant:

## (Vote n° 150)

## POUR

## Messieurs

Allard	Guay	McCain
Andre	(Saint-Boniface)	McCleave
(Calgary-Centre)	Guay	McKenzie
Baker	(Lévis)	McKinley
(Grenville-Carleton)	Hamilton	McKinnon
Balfour	(Qu'Appelle-Moose	Mitges
Bawden	Mountain)	Muir
Beaudoin	Hamilton	Munro
Blouin	(Swift Current-	(Esquimalt-Saanich)
Brisco	Maple Creek)	Murta
Cadiou	Hargrave	Neil
Campagnolo (M <sup>me</sup> )	Hees	Nowlan
Campbell	Holt (M <sup>me</sup> )	Oberle
(LaSalle-Émard-Côte	Hopkins	O'Sullivan
Saint-Paul)	Horne	Paproski
Caouette	Howie	Parent
(Villeneuve)	Huntington	Patterson
Caouette	Hurlburt	Portelance
(Témiscamingue)	Isabelle	Reynolds
Caron	Jarvis	Ritchie
Clarke	Jelinek	Roche
(Vancouver Quadra)	Jones	Rondeau
Clermont	Kempling	Roy
Coates	Knowles	(Laval)
Comtois	(Norfolk-Haldimand)	Rynard
Condon	Korchinski	Schellenberger
Cossitt	Lajoie	Schumacher
Crouse	Lambert	Scott
Darling	(Bellechasse)	Skoreyko
Demers	Lambert	Smith
Dick	(Edmonton-Ouest)	(Churchill)
Diefenbaker	Landers	Smith
Dinsdale	Langlois	(Saint-Jean)
Dionne	Laprise	Stevens
(Kamouraska)	La Salle	Stewart
Douglas	Lavoie	(Marquette)
(Bruce-Grey)	Lawrence	Towers
Duquet	Lee	Trudel
Ellis	Loiselle	Turner
Elzinga	(Saint-Henri)	Wagner
Epp	MacKay	Watson
Fortin	MacLean	Wenman
Francis	Malone	Whiteway
Fraser	Marshall	Whittaker
Friesen	Masniuk	Wise
Gauthier	Matte	Woolliams
(Roberval)	Mazankowski	Yewchuk
		Young—117

## CONTRE

## Messieurs

Abbott	Andres	Beatty
Allmand	(Lincoln)	Béchar
Anderson	Appolloni (M <sup>me</sup> )	Bégin (M <sup>lle</sup> )
Andras	Baldwin	Benjamin
(Port Arthur)	Basford	Blackburn

## Messieurs

Blais	Goyer	Marchand
Blaker	Grafftey	(Langelier)
Boulanger	Gray	Marchand
Brewin	Guilbault	(Kamloops-Cariboo)
Breau	Halliday	Martin
Broadbent	Harquail	McGrath
Buchanan	Herbert	McIsaac
Caccia	Hnatyshyn	McRae
Cafik	Hogan	Milne
Campbell (M <sup>lle</sup> )	Holmes	Munro
(South Western Nova)	Jamieson	(Hamilton-Est)
Chrétien	Johnston	Nicholson (M <sup>lle</sup> )
Clark	Joyal	Nystrom
(Rocky Mountain)	Kaplan	O'Connell
Collenette	Knowles	Olivier
Corbin	(Winnipeg-	Orlikow
Côté	Nord-Centre)	Ouellet
Cullen	Lachance	Pearsall
Cyr	Lalonde	Pelletier
Danson	Lang	Penner
Daudlin	Laniel	Peters
De Bané	Lapointe	Philbrook
Dionne	Leblanc	Pinard
(Northumberland-	(Laurier)	Poulin
Miramichi)	LeBlanc	Prud'homme
Douglas	(Westmorland-Kent)	Railton
(Nanaimo-Cowichan-	Lefebvre	Raines
Les Îles)	Leggatt	Reid
Drury	Lessard	Richardson
Duclos	Loiselle	Roberts
Dupont	(Chambly)	Robinson
Ethier	Lumley	Rodriguez
Fairweather	MacDonald	Rompkey
Faulkner	(Cardigan)	Rooney
Firth	MacDonald	Roy
Fleming	(Egmont)	(Timmins)
Flynn	Macdonald	Saltsman
Forrestall	(Rosedale)	Sauvé (M <sup>me</sup> )
Foster	MacDonald (M <sup>lle</sup> )	Sharp
Fox	(Kingston	Stanbury
Gauthier	et les Îles)	Stanfield
(Ottawa-Vanier)	MacFarlane	Stewart
Gendron	MacGuigan	(Cochrane)
Gilbert	Mackasey	Symes
Gillespie	Macquarrie	Trudeau
Gillies	Maine	Whelan
Goodale	Marceau	Yanakis—132

La Chambre aborde le vote différé de la motion de M. Fortin, appuyé par M. Lambert (Bellechasse),—Qu'on modifie le Bill C-84, Loi modifiant le Code criminel (meurtre et certaines autres infractions graves), en supprimant l'article 7.

Et de la motion de M. Fortin, appuyé par M. Lambert (Bellechasse),—Qu'on modifie le Bill C-84, Loi modifiant le Code criminel (meurtre et certaines autres infractions graves), en supprimant l'article 8.

Ces motions, mises aux voix, sont rejetées, sur division.

La Chambre aborde le vote différé de la motion de M. Fortin, appuyé par M. Lambert (Bellechasse),—Qu'on modifie le Bill C-84, Loi modifiant le Code criminel (meurtre et certaines autres infractions graves), en supprimant l'article 10.

Cette motion, mise aux voix, est rejetée, sur division.